

# Waqyi misriyyat

I. Waqyi misriyyat. 1833-04-27.

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisation.commerciale@bnf.fr](mailto:utilisation.commerciale@bnf.fr).





## ميزان هوامصر

ذ	أب	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٦	٩	١٨	١٩	٢٠	١٨	١٧

لماسافر رسم افندي معاون الوقايع سابقا الى بلاده وبقي محله فارغا وادار خدمة المعاونة من ذلك الوقت الى الان عبد اللطيف افندي احد المستخدمين في الوقايع وبذل نفسه وجهده في خدمة الخديوي ولي النعمة وكان اهلا لالان يقدر في الخدمة المذكورة عرض للمشورة الملكية ان تخصص له شهرية لا تقه ترغيبا له وتشويقا لامثاله ولما ان صار معلوما له اشعار محاسبي الخزينة العاصرية برفعة قدره وتقديره معاونا بخمسمائة قرش في كل شهر واطب على التوجه للقبلة والدعا بزيادة الاقبال لدولة ولي النعم وامتداد شانه بالليل والنهار واوقات الاجابة في الاسرار

مقدم ما وقايع او طه سنده معاون اولان رسم افندي ولا يبق طرفه عزمت ايتش اولديغندن يري بوش فالش واولوقندنبرو خدمت معاونتي اليوم وقايع او طه سنده مستخدم اولان عبد اللطيف افندي اداره ايتش وخدمت عين نعمت خديويده جانسيپارانه جالشمش اولديغنه ميني معاون قيدر اولغنه كسب لياقت ايتش ايدر كندن شوق وهو سي ارتلق وامثالي تشويقي قاتق ايجون ماهيه لا يقه ايله قيدر قاتق خصوصي شوراي ملكيه دن استدعا اولغشيدى موى اليهل قدريني ترفيع ايجون بشيوز غروش ماهيه ايله معاون قيدر اولغش خزينه خديوي مأمور لرينه اشعار قلندي موى اليهل معاوي اولدقه دست كشاى قبله برله ازدياد عمر واقبال خديوي وامقداد شان ايتش نشان داوري دعاي خيري به سني اطاره دركاه قاضي الحاجات ايتشدر

## حوادث شوراي ملكيه

شمين ناحيه سنده خليلي قنطره سنل عمارتنه لازم كان انفار ومهمات شمدي به قدر واراد اولديغندن اعمار اولغشوب فالش وبوسنه ميار كنده قنطره مذكوره اعمال اولغنه رق قالورايه عزيزيه قسمينه ضرر حاصل اوله جفندن لوازمات مذكوره نل تشهيلنه صورت وبرلسي خصوصنه دائر قلوبيه اقليمي ناظري احمد اغا ايله اقليم مذكور باش مهندسي احمد افندي نل بيلر نده وقوعيلان مذاكره قبله النوب شوراي ملكيه به تقديم اولغش وقنطره مذكوره به اقتضالدين مهمات وانفارق تشهيلنه عزيزيه قسم نل اشتراكى وارايسه ده سالق الذك قنطره قلوبيه اقليمينه اولديغندن بعض اعذاره ميني لزوي اولان مهمات وانفارق قلوبيه نل قسم نانسندن تدارك اولغشونه بوندن اقدم قرار وريلوب خلاصه سي كوندركش ايدو كندن اولوجهل اجرا اولغشي خصوصي قلوبيه اقليمي ناظري احمد اغا به وعلم وخبري مديري دفتري مصر بك افندي حضر تليينه اشعار اولغشدر

## حوادث المشورة الملكية

لما كان الرجال والمهمات اللازمة لعمارة قنطرة الخليلي السكائنة في ناحية شمين لم تصل اليها الى الان بقيت بغير تعمير وكان بقاؤها غير معمورة في هذه السنة يحصل منه الضرر لقسم العزيزية وقعت المذاكرة في تشهيل مهماتها بين كل من احمد اغا ناظر اقليم القليوبية و احمد افندي رئيس مهندسي الاقليم المذكور وحررت صورتها وقدمت للمشورة الملكية ولما كان تشهيل الرجال والمهمات اللازمة للقنطرة المذكورة مشتركين بين قسم العزيزية واقليم القليوبية ووقع الزاي على تداركه من قسم القليوبية الثاني لبعض اعذاره وصدرت خلاصة بذلك حراشعار الى احمد اغا ناظر الاقليم بان يجري الامر على هذا الوجه واشعر بذلك حضره المديرد فتر دار بيل افندي

احمد اغا ناظر اقليم القليوبية عرض للمشورة الملكية انه لما استدعي القغوش اغاشي والقواسه الذين في قسم القليوبية الثالث بصرف الحنطة والذرة لهم من شونة الميري لاجل ما كولا تهم ووردت عليه خلاصة بان يصرف ذلك لهم ويخص من اصل سنوتهم وصرف لهم على موجب استدعي القغوش اغاشي والقواسه الذين معه في القسم الاول والقسم الثاني بان يصرف لهم ما يكفيهم المؤونة من الحنطة والذرة ويحسب من سنوتهم ايضا ومن اجل ذلك حرا اليه اشعار بان يصرف لهم من شونة المامورية مقدار كفايتهم كما يصرف للذين في القسم الثالث

قسم ثالث قلوبيه ده اولان قغوش اغاشيه معيئنده بولنان قواصله ما كولا تليجون ميري شونه سندن حنطه صرف اولنوب اصل سنويه لزندن خصم اولغش اوزره طرفه برقطه خلاصه واصل اولش وموجب صرف قغوش ايسه ده قلوبيه نل قسم اول وثاني سنده اولان برنفر قغوش اغاشيه معيئنده بولنان قواصله دخي ذكراولنديغني وجهله سنويه لرينه محسوبا ما كولا تليجون مقدار كفايه حنطه صرف اولغشي استدعا ايتد كريني قلوبيه اقليم ناظري احمد اغا شوراي ملكيه به عرض ايتش وقسم ثالث قلوبيه ده اولان قغوش اغاشيه قواصله صرف اولنديغني مثلو قسم ثانيه ده اولان قواصله دخي اصل سنويه لزندن خصم اولغش اوزره ما كولا تليجون ماموريت شونه سندن مقدار كفايه حنطه صرف اولغشي خصوصي ناظر موى اليه اشعار اولغشدر



حوادث شورای عسکریه

تریز و ورشه سنک مقر اضدارى احمد مكنيل جفحه سنه مبنى ورشه مذ كوردن طرد اولوب بدلنه  
ديكر لك مقر اضدارى ولسى لازم كلش اولديغندن تريزيلر شينى واختيارلى معرقته اوسته محمد  
مدنى بالانتخاب مقر اضدارى نصب وتعيين قلمسى مناسب كورلش ايسه ده سلفك ماهيه مى  
يوزالى غروش اولوب ومى قوم او تونوز طقوز تار يخنده ورشه مذ كورده او جيو ز غروش ماهيه ايله  
استخدام اولغش اولديغنى اوسته لر خيرو بره رلك اولوجمه استفاده قلمسى افاده و بمان ايتد كار بنى  
تريزيلر ناظرى محمودا غا با تقرر شوراي عسكريه به انها ايتش اولديغندن مى قوم اوسته محمد مدنى  
مقبول ومعتد وصنعتده مهارتى اولديغنى اصناف اوسته لى خبر ويرمش اولد قلر نندن  
مقر اضدارى ايدن اوسته مهارتى اولديغنى تقديرجه قطع وتفصيلده خرده و بوكا مائل شيلر  
چتيه بوب جانب ميرى به منفعت حاصل اوله جفندن ايكوز الى غروش ماهيه ايله قيد  
اولتى ايجون وكيل خازن جهاديه عرفاندى به وعلم وخبرى اعاى موى اليه اشعار اولغشدر

حوادث المشورة العسكرية

لما طرد احمد مكي المقر اضدار من ورشه الحياطين لجنه ولزم ان يوتى بمقر اضدار آخر وكان مناسباً  
تعيين الاسقى محمد المدنى لهذه الخدمة بالانتخاب بمعرفة شيخ الحياطين وكبراء طائفته وكانت  
شهرية الذى قبله مائة وخمسين قرشا وكانت شهرية لما استخدم فى الورشة المذكورة سنة تسع وثلاثين  
ثلاثمائة قرش واخبر الاستوات بذلك وطلبوا ان يستخدم على هذا الوجه انهم محمودا غا ناظر  
الحياطين ذلك فى تقرير قدمه للمشورة العسكرية وحيث ان الا توات اخبروا بان الاسقى محمد  
المدنى المرقوم مقبول ومعتد وماهر فى الصنعة وكان الماهر فى المقراض لا يخرج خردة فى حال  
التفصيل والمنفعة حاصله فى ذلك بجانب الميرى حرار اشعار الى عرفاندى وكيل خازن الجهادية  
بان يقيده بما تمين وخمسين قرشا شهرية واشهر الاغالى موى اليه بذلك

او غلو محمد قصر العين تلامب نندن اولوب بونندن اقد مجه ارتحال دار بقا ايتش ايسه ده قصر مذ كورده  
بر مقدار استحقاقى اولديغندن كندوسنه ويرلسنى بيرون اعاى حاجى سليم اغا شوراي عسكريه به  
تقديم ايلديكى عرض حالده استدعا ايتش وقصر مذ كورل ناظر نندن استعلام اولند قد  
متوفى مى قومك ايكوز سكرسان التى غروش استحقاقى اولديغنى بالاي عرض حالده اعلام  
ايتش اولديغندن صاحب عرض حال متوفى مى قوم او غلو اولديغنى حضور شرع انورده  
اثبات ايلديكى حالده مبلغ مذ كورل اعطاسى لازم كه چك نندن اولوجمه خصوص  
مذ كورل برنج شرع شريف رويت اولوب اجراسى خصوصى وكيل خازن جهاديه  
عرفاندى به اشعار اولغشدر

الحاج سليم احد اغوات البيرون قدم عرض حاله المشورة العسكرية ذكر فيه ان ابنه كان احد تلامب ندى  
قصر العينى وانقل الى دار البقا سابقا واستدعى بان يعطى استحقاقه الذى فى القصر واذ سئل عن  
ذلك ناظر القصر المذكور كتب على اعلى العرض ان استحقاق المتوفى المرقوم مائتان وستة وعشرون  
قرشا ولما كان صاحب العرض مدعبان المتوفى ابنه ولزم ان يعطى استحقاقه بعد اثبات دعواه  
لدى حاكم الشرع الا نور حرار اشعار الى عرفاندى وكيل خازن الجهادية بان يجرى الامر على  
مقتضى الشرع الشريف

ديوان جهاديه به قيد اولته لى برسنه دن مجاور اولوب كسوميدلنه استحقاق كسب ايتش  
اولديغندن بختله اقرا نى مثلا و صرف اولغشنى ديوان جهاديه كنيه سندن ابراهيم افندى  
شوراي عسكريه به تقديم ايلديكى عرض حالده استدعا ايتش وافندى مى قوم ديوان جهاديه به  
قيد اولته لى برسنه دن زياده اولوب كسوميدلنه استحقاق كسب ايتش اولديغنى مستبان  
اولش واقرا نرينه او جريوز غروش و بركده اولد بختنه بنا افندى مى قومه دخی امثالى  
مثلا او جريوز غروش بدل كسوميدل اعطالر نسجون وكيل خازن جهاديه عرفاندى به  
اشعار اولغشدر

ابراهيم افندى احد كتبة ديوان الجهادية قدم عرضا للمشورة العسكرية ذكر فيه انه مضى عليه  
اكثر من سنة وهو مقيد فى ديوان الجهادية وقد استحق الكسوة وطلب ان يصرف له بدلها  
كاقرانه وحيث تبين ان المرقوم قد استخدم فى ديوان الجهادية اكثر من سنة واستحق بدل الكسوة  
وكان امثاله يعطون ثلاثمائة قرش بدل الكسوة ووجب ان يعطى مثلهم حرار اشعار الى عرفاندى  
وكيل خازن الجهادية بان يصرف امثاله على ذلك الوجه

حسب المصلحة التى ماء مدته مازونا ولايته عازم اولش اولوب اتقام خدمته عودت  
ايتد كندن خدمت مستوجب المغفرت جناب خديوى ايله بكام اولسنى اوننى سوارى الايتل  
سابق تعليم جيمى محمودا غا شوراي عسكريه به تقديم ايلديكى عرضيه سنده استدعا ايتش  
اولديغندن تعليم جيمى مى قوم بونندن اقد مجه مازونا ولايته عازم اولوب اتقام مصالحة عودتده  
كما كان استخدام اولته جفته مشر شوراي عسكريه خلاصه مى ويرلش اولديغندن

لما اقر محمودا غا التعليم الذى فى الاى الفرسان العاشر الى بلاده ما ذوناله فى ستة اشهر وبعد  
تمام المدة رجع الى المحروسة استدعى فى عرض قدمه للمشورة العسكرية بان يعاد الى خدمة  
جناب الخديوى المستلزمة للفرج ولما كان المرقوم قد سافر الى بلاده سابقا بالاذن وصدرت  
خلاصة من المشورة العسكرية بان يستخدم كما كان به اتقام مصالحة وعوده وكان معلم الاى  
الفرسان التاسع رجلا سمنا ولم تكن له معرفة تامة فى التعليم وكان يمكن ادخال السرور عليه



وطه وزنجي سوارى الابلت تعليجى اختيار ومن اولوب امور تعليجاتده درجه مهارتى  
اولد بختدن وامكدارا فخره حرمه سايه جناب ولى نعمته صوبت اخرايد فايرلسى ممكن اوله  
جختدن مى قوم محموداغا الاى مذ كوره تعليجاتده كونه درلسى و قدعى ماهيه و بدل  
تعيين و بدل كسوه ايله قيدا ولى مى خصوصى وكيل خازن جهاديه عرافندى به و مى قوم حين  
وصولده استخدام برله ديكر تعليجاتده بولمى بولمى ايجون طه وزنجي سوارى  
الابى فاقماي حسن اغا به اشعارا ولى مى

بصيرة اخرى في ساحة ظل ولى النعم من اعاده لقدمه في العبودية حررا اشعار الى عرافندى وكيل  
خازن جهاديه بان يقمده بشهر رتبة القديمة و بدل تعيينه و كسونه وارسل معالما الى الاى المذ كور  
و حررا اشعار الى حسن اغا القامة مقام فيه بانه عند وصوله اليه يستخدمه معالما في الاى المذ كور  
و يرسل المعلم الذى عنده الى هذا الطرف

#### حوادث شوراي ملكيه

ميت عمر ناحيه سنده حصير تشغيلچون تعمير اولنه جق جفارات محلازنى كشف ايتك اوزره  
ابنه ديواندن كوندلش اولان معلم رشدان جادنام مهندس محل مذ كوره كبدوب تعمير اولنه  
جق محلازى كشف ايدرل كوروش اولد بى مقايسه كورمك واقضاسنه صورت و برك ايجون  
تقديم اولند بى ابنيه ميريه ناظرى افندى شوراي ملكيه به اتم ايتش اولد بختدن تقديم اولنان  
مقايسه كورمك و ذكرا و لنان محلازنى اوجميك سكسان سكر غروش مصارف ايله وجوده  
كله جكي بلنمش و معلوم المقدار مبلغ ايله تعمير اولمى قانسق ايدو كوندن سنبلابن و ميت  
عمر اقسامى ناظرى صالح افندى طرفندن بر معتد ادم تعيين اولنه رق سالف الذكر اوجميك  
سكسان سكر غروش ايله تعمير اولمى و صرف اولنه جق مبلغ قانسق ابعاديه سنه ختم  
قانسق خصوصى موى اليه صالح افندى به و علم و خبرى مديرى دفتر داريل افندى  
حضر تدرينه اشعارا ولى مى

#### حوادث المشورة الملكية

لما رسل المعلم رشدان جاد المهندس من ديوان الابنية ليكشف عن الجفارات التي اريد انشاؤها  
في ناحية ميت عمر لعل العمل الحصر و كشف عنها قدم الافندى ناظر الابنية الميرية صورة الكشف  
ليتظرفها ويستحسن لها الامر و حيث تبين منها ان المحل المذكور يتم انشاؤه بثلاثة الاف و ثمانية  
و ثمانين قرشا و استنسب تعميره بذلك ناسب ان يعين رجل معتد من طرف صالح افندى ناظر  
قسمى ميت عمر و السنبلابن ليعمره بالمبلغ المذكور و حررا اشعار بذلك الى الموى اليه و اخبر بانه  
يقمده المصروف في ابعاديه القانسق و اشهر بذلك حضره المدبر دفتر داريل افندى

هواري باشى صهي سليمان اغانك جماعتندن اولوب قرق يدي و سكر سته لرى استحقاقندن  
برايقه اخذ ايتديكى و دفعاته مطلوب ايتش ايسه ده و برمه مخالفت ايدل بكندن بعد التحقيق  
ستين مذ كور تيفنده استحقاقى هرته بالغ اولور ايسه الو برلسنى حسن ابن سلام نام كسند ديوان  
خديوى به تقديم ايدوب محاسب ثالث مصرف يعقوب افنديدى لى الاستعلام شوراي  
ملكيه به احاله قلنان عرضها الله استعما ايتش و صاحب عرضها لك موى اليه سليمان اغاده  
بشيورالى غروش حتى اولد بى بلنمش و اغاى مرقومك خزينه ده استحقاق اولد بى محاسب  
موى اليه اعلامندن غايب و ليش اولد بختدن ديوان خديويدن برنفر قواس تعيين قلنه رق  
مبلغ مذ كور اغاى مرقومندن تحصيل و صاحب عرضها لى توصيل قلنسى خصوصى ديوان  
خديوى مامورى افندى حضر تدرينه اشعارا ولى مى

رجل اسمه حسن بن سلام قدم عرضا لاد ديوان الخديوى و بعد ان سئل عنه يعقوب افندى المحاسب  
الثالث في جهة المصروف اقبل على المشورة الملكية ذكر فيه انه من جماعة سليمان اغا الصهي  
رئيس الموارده و انه لما اخذ استحقاق سننى سبع و اربعين و ثمان و اربعين و طلب منه ذلك مرارا  
و لم يعطه شيئا و استدعى بان يعطى استحقاقه بعد التحقيق و علم من اعلام المحاسب الموى اليه  
ان لامر قوم ختمانه و تخمين قرشاوان الاغا الموى اليه ليس له استحقاق في الخزينة و من اجل  
ذلك حررا اشعار الى حضره الافندى مامور الديوان الخديوى بان يعين قواسا مع صاحب  
العرض ليحصل المبلغ المذكور من الاغا الموى اليه و يسلمه لصاحبه

على افندى المحاسب الاول في جهة المصروف عرض المشورة الملكية انه لما وجب تبديل محمد افندى  
ناظر شونه جده و محمد يوسف رئيس كتبتهم الامانة الواقعة بينهما رسالت اليه خلاصة بان يرتب  
رئيس كتبه بدلا من المرقوم و انه حيث كان الكاتب الذى يرسل الى هذه الشونه ينبغي ان يكون  
دامهارة و كان الشيخ عثمان الذى هو الان في تقديم الحساب لجهة الايراد ما هرا في الكتابة و قد

جده شونه سنك ناظرى محمد افندى اليه باش كاتبي محمد يوسفك بينلرند و واقع اولان منازعه به  
مبنى تبديلارى ايجاب ايتديكندن مى قوم باش كاتبي محمد يوسفك بدله بر باش كاتبي تدارك  
اولمى حوى طرفنه برقطعه خلاصة شوراي ملكيه واصل اولمش و شونه مذ كوره به  
كوندريله جك باش كاتبي رابطه لى اولمى اقتضا ايدو جكنندن و اليوم ابراد جهته حساب



تقديم ايتكده اولان شيخ عثمان امور كتابته اشنا وكندي خالده بر آدم اولوب فقط سندات تسليم ايتكده اولديغندن شيخ مرقوم كوندريلمسي تفصيل قلنديغني وسلفي مثالو التي يوز غروش ماهيه تخصيص اولنه رقب شينا بر مقدار مبلغ و براسي محاسب اول مصرف خرينه على افندي شوراي ملكيه به انها ايتش اولديغندن جده نك حساباتي محاسب موي اليك محاسبه سنده اولوب نيك ويدي كندوسندن مسؤل اولديغنه مبي انها سي وجهه كاتب مرقومه اليوز غروش ماهيه تخصيص اولنه رقب قيد دفتر اولغني ولوازم سفره سنك تنظيميچون بشينا ايكي ايلغني صرف اولنه رقب تسليم ايده جيكي سندات يركون اول تسليم ايتديروب سربها محل ماموريتنه كوندريلمسي خصوصي محاسب موي اليه وشونه مذكوره نك باش كتابته سنده استخدام ايتديرميچون جده محافظي سليمان افندي به اشعار اولغندر

دمياطدن محروسه به طوزار سال اولغني ملاحه ملتزمي هوجه الكسان عرض ايتديكندن كوندريلمسيه دائر امر عالي اصدار قلغني ايسه ده اول طرفه قايقار ك عدم وجود نندن تشهيل اولنه مديغني انها بولا قد غلال شونه سنه كوندريله جل اولان اون بيل اردب حنطه ايله كيلاريه وبصحه خايه لايچون بيل قنطار حطب دخي موجوده ايسه ده كذلك تشهين اولنه حق قايق اولديغندن اصناف مذكورك نقل وتشهيليچون اقتضا ايدن قايقارك اول باول كوندريلمسيه متدائر امر اصدار قلغني دمياط محافظي خليل بلي ديوان خديوي به يازوب شوراي ملكيه به احاله قلغان شقه سنده انها ايتش اولديغندن دمياطدن محروسه به نقل وتشهيلي لازم كالان اون بيل اردب حنطه ايله بيل قنطار حطب جلمنه ومطلوب اولنان طوزك نقله مقتضي اولان قايقار ترسانه لاناظري وكيكي بلي بسيم افندي معرفيله ترتيب اولنه رقب دمياطه كوندريلمسي ونقدار قايق ارسال ارنورايسه ايل باول شوراي مذكوره به بلديرلمسي خصوصي وكيل موي اليه وعلم وخبري خليل بليكه اشعار اولغندر

ماموريتنه اولان قزاز ايله شغاله انقار بيل اجرتلرينه محسوبا ميري شونه لژندن دره صرف اولغني انقار مرقومونك اسندعا ايلد كاري اقدحجه باشقه بلديرمش واسواقده صانبلان دره فيئاتنك كشي تحري اولنه رقب شوراي ملكيه به تقديم اولغني حاوي طرفه برقطعه خلاصه واصل اولديغندن موجب بحت و تفقيش اولند قنده اهالي بيننده صنف مذكورك اردبي اوج فيئات اوزره اولوب بريسي طقوزريال اوتوز باره ديكرى اون ريال واوچيني مي اوزريال الشمس باره به ايدو كندن فوجمه به تنسيب اولنورايسه طرفه بلديرلمسي نصف اول فيوم ماموري عبدالرحمن افندي اقاليم وسطي مديري احمد پاشا حضر تارينه تقديم ايدوب وباشاي مشار اليه طرفلرندن ديوان خديوي به ارسال برله شوراي ملكيه به احاله قلغان شقه سنده انها ايتش اولديغنه بناء ذكراولنان فيئاتلرندن اون ريال ايله الشمس باره اولان فيئات برنده اولديغندن شغاله ايله قزازله اجرتلرينه محسوبا بهر اردبي فيئات مذكوره ايله حساب اولنه رقب صرف قلغني خصوصي مامور موي اليه بلديرلمك اوزره پاشاي مشار اليه حضر تارينه اشعار قلغندر

بق عايه تسليم السندات فقط استنسب ارساله وطلب ان تخصص له شهرية سلفه التي هي سقانة قرش وان يعطى شياعلى سبيل التجيد ولما كانت حسابات جده من تعلقات المحاسب الموي اليه وهو المسؤول عن جدها ورديتها استحسن ان يقيد المرقوم بسقانة قرش على وجه انها به ويصرف له استحقاق شهرين ليقضى به لوازم طريقه ويرسل الى خدمته سربها بعد استجالة في تسليم السندات وحرر اشعار بذلك الى المحاسب الموي اليه واشهر ايضا بذلك سليمان افندي محافظ جده واخبر بان يستخدمه رئيس كتبه في الشونة المذكورة

خليل بيل افندي محافظ دمياط ارسل رسالة الى الديوان الخديوي واجبت على المشورة الملكية ذكر فيها ان الخواجه الكسان ملتزم الملاحة استدعي باو سال الملح من دمياط الى المحروسه وصدر الامر العالي بارساله ولكنه تاخر لعدم وجود المراكب بذلك الطرف وكذلك الحنطة التي اريد ارسالها الى شونة الغلال الكاتمة في بولاق ومقدارها عشرة الاف اردب والخطب الذي طلب ارساله الى الكيلارية والبصحنات ومقداره الف قنطار ليس هنالك مراكب لحملها وطلب ان يصدر امر بارسال المراكب شيا فشيا لاجل النقل ومن اجل ذلك حرر اشعار الى بسيم افندي وكيل الترسانات بان يرتب المراكب اللازمة لنقل الملح والحنطة والخطب ويرسلها الى دمياط شيا فشيا ويعرف بذلك اهل المشورة واشهر بذلك حضره خليل بيل افندي

عبد الرحمن افندي مامور النصف الاول من القيوم ارسل رسالة الى حضرة احمد پاشا مدير الاقاليم الوسطي وهو قدمها للديوان الخديوي واجبت على المشورة الملكية مضمونها انه كان فيما تقدم قد استدعي القزازون والشغالون الذين في ماموريتنه بان تصرف لهم ذرة من شونة الميري وتحسب من اجرتهم ووردت عليه خلاصة بان يكشف عن اسعار الذرة التي تباع في الاسواق ويقدم صورة الكشف للمشورة الملكية وعلى موجبها تبين له ان الصنف المذكور يباع بين اهل الناحية بعضه بتسعة ريالالات وثلاثين نصفاً وبعضه بعشرة ريالالات وبعضه بعشرة ريالالات وستين نصفاً وطلب ان يعرف بالوجه المناسب في ذلك وحيث ان الذي يباع بعشرة ريالالات وستين نصفاً سعره مناسب حرر اشعار الى حضرة الباشا المشار اليه بان يعرف المامور الموي اليه بان يصرف لهم مطلوبهم محسوبا من اجرتهم بهذا السعر